

# Индустриален ендоскоп

## Ръководство

Версия 1.0

**Моля, прочетете внимателно това ръководство преди употреба!**

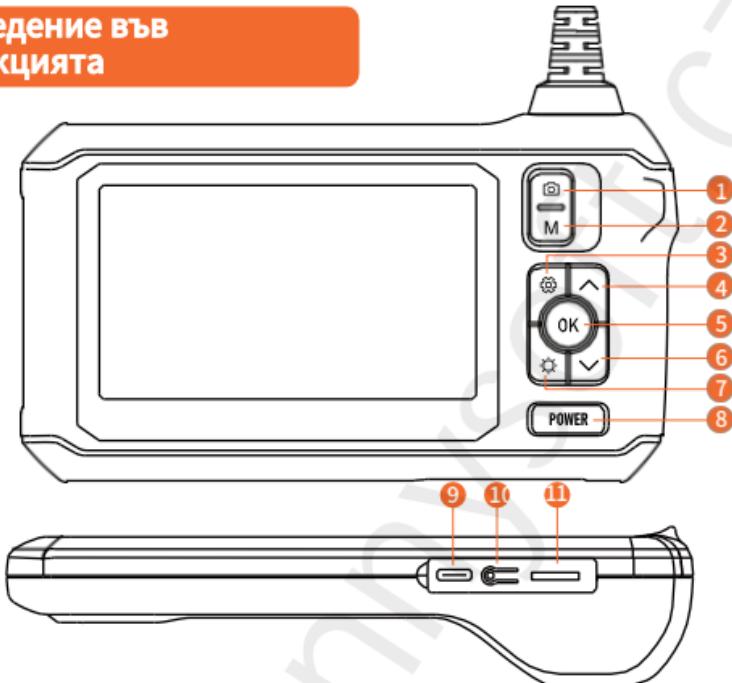
## Безопасност и поддръжка

- Продуктът е промишлена камера за ендоскопия и не е предназначен за медицинска употреба или изследване на хора.
- Не удрайте силно фотоапарата и не дърпайте кабела.
- Когато се използва в среда с остри удари, моля, използвайте го внимателно, за да предотвратите надраскването на водоустойчивия защитен слой на сондата.
- Сондата на камерата не е изработена от топлоустойчиви и високотемпературни материали. Когато проверявате автомобилния двигател, моля, уверете се, че температурата в двигателя е спаднала до нормалната температура.
- Когато не се използва, моля, уверете се, че обективът и основното устройство са чисти и сухи, и избягвайте контакт с масло и др. или други корозивни и опасни вещества.
- Този продукт не е подходящ за хора с ограничени физически, сетивни или психически способности.
- Не позволяйте на деца да докосват и работят с това оборудване.

## Инструкции за батерията

- Използвайте кабел (5V-- 1A) домашно зарядно устройство, което отговаря на правилата за безопасност, за да зареждате оборудването. Не се поддържа бързо зареждане.
- Това устройство поддържа зареждане по време на употреба.
- Ако устройството не се използва дълго , моля, уверете се, че то се зарежда поне веднъж на всеки 3 месеца, за да предотвратите неправими повреди, причинени от прекомерно разреждане на батерията.

## Въведение във функцията



### 1 Снимки/видео/превключва не на обективи

Натиснете, за да правите снимки/видеоклипове **Ако е с двоен обектив: натиснете продължително, за да превключите предния/страничния обектив**

### 3 Ключ за настройка

Натиснете бутона Shok, за да влезете в менюто с настройки

### 5 Клавиш "OK"

Клавиш OK/изображение все още

### 7 Регулиране на светлината

LED: 0-50%-80%-100% цикъл

### 2 Клавиш за режим

Натиснете бутона Shok, за да преминете през режимите за преглед на снимки/видео/изображения

### 4 Клавиши "Нагоре"

Преместване нагоре / Увеличаване на изображението 1.0-1.5-2.0 цикъл / Превъртане назад по време на възпроизвеждане на видео

### 6 Клавиши надолу

Преместване надолу/избор на изображение на 180°/бързо напред по време на възпроизвеждане на видео

### 8 Бутон за захранване

Натиснете и задръжте за 3 секунди, за да включите и изключите захранването на машината

## 9 Интерфейс за зареждане

Свържете се към компютър или адаптер за мобилен телефон чрез кабел за данни Type-C за зареждане и внимавайте не използвате адаптер с напрежение над 12 V.

## 10 Нулиране на

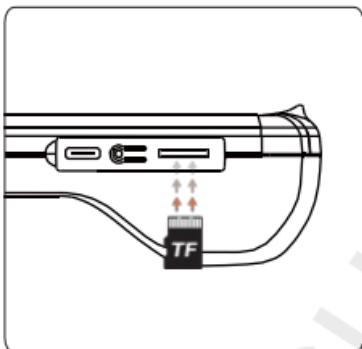
Нулиране на настройките и възстановяване на фабричните настройки по подразбиране

## 11 Слот за TF карта

Поддържа разширяване на 0 ~ 64G TF (Micro SD) карта

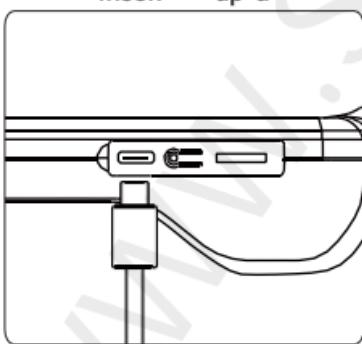
\*Препоръчваме да поставите TF картата, когато захранването е изключено

## Инструкции за употреба



### ⚠️ Insek TF карта:

- Моля, изключете TF картата, когато захранването е изключено.
- Обърнете внимание дали посоката и предната и задната част на TF картата са правилни.
- Моля, не използвайте прекомерна сила при изваждане или сваляне на TF картата, за да не повредите структурата на слота за карта.



Адаптер за свързване  
Type-C

1. Свържете устройството към адаптера Type-C за зареждане (5V/1A). Продуктът не поддържа бързо зареждане.
2. По време на зареждане червеният светодиоден индикатор свети дълго време.
3. Когато устройството е напълно заредено, зеленият светодиоден индикатор ще свети постоянно (използвайте кабела за зареждане Type-C, за да заредите устройството).

## Копиране на картини и видеофайлове

Можете да използвате четец за TF карти за директно копиране или да използвате кабел за данни Type-C, за да се свържете с компютър за копиране.



Когато копирате, ако машината и компютърът не са свързани, моля, свържете отново машината или включете и изключете кабела за данни Type-C. Моля, не включвайте и не изключвайте кабела за данни Type-C по време на предаване на данни, в противен случай предаването на данни ще се провали.

## Езикови настройки

Системата поддържа опростен китайски, японски, английски, корейски, френски, немски, италиански, испански, руски, полски

- ①Натиснете бутона "", за да влезете в страницата за настройка
- ②Изберете настройката на езика
- ③Натиснете бутона нагоре и надолу, за да изберете желания език
- ④Натиснете "OK", за да запазите

## FAQ

### 1. Забавяне по време на извеждането на снимката на продукта

Моля, проверете дали продуктът има достатъчно захранване или рестартирайте устройството.

### 2. Екранът за изображения не е ясен

Най-доброто фокусно разстояние на продукта е: 2-10 см, моля, калибрирайте разстоянието до обекта или почистете предната част на камерата с чиста алкохолна кърпа.

### 3. Зареждане на продукта

Моля, използвайте зарядно устройство (5V/1A), за да заредите устройството. Продуктът не поддържа бързо зареждане.

### 4. Камерата е топлинна

Нормално е фотоапаратът да се нагрява, особено когато светодиодната светлина на фотоапарата е включена с най-висока яркост. Но това не влияе на нормалната употреба или експлоатационния живот.

### 5. Картата TF не може да бъде разпозната

Моля, потвърдете дали форматът на TF е формат FTA32. Ако не, моля, форматирайте го. Ако не бъде разпозната, моля, поставете отново и извадете TF картата от контакта.

#### Доставчик/дистрибутор

Sunnysoft s.r.o.

Kovanecká 2390/1a

190 00 Прага 9

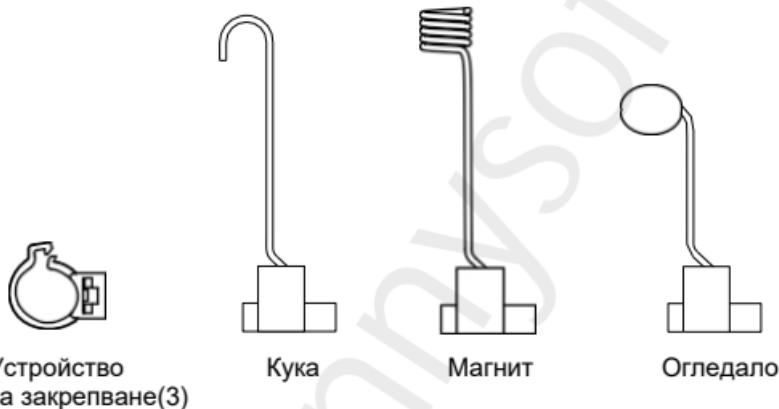
Чешка република

[www.sunnysoft.cz](http://www.sunnysoft.cz)

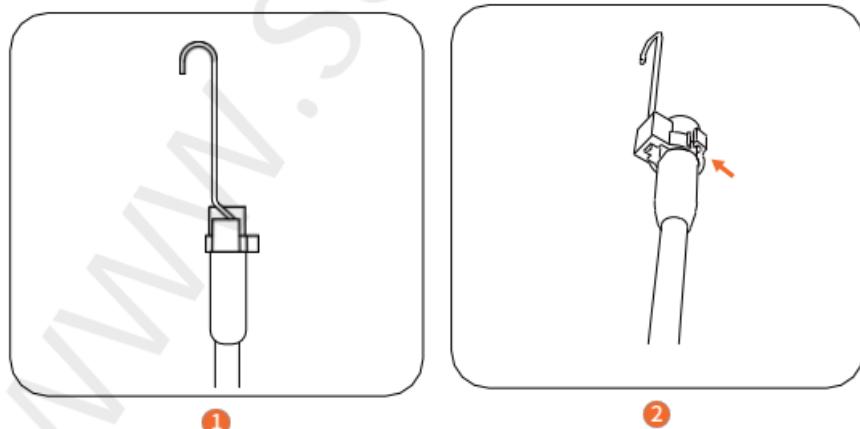
# Ръководство за инсталиране на аксесоари

## Аксесоари

Кука (1), магнит (1), огледало (1), устройство за закрепване (3)



## Схема на инсталиране



## Спецификации

Име на продукта: Индустриски ендоскоп
Размер на экрана: 4,3 инча
Сензор: CMOS
Лумен: 24lm
Диапазон на фокусното разстояние: 2-10 см
Степен на водоустойчивост: IP67
Зареждане: 5V/1A
Поле на видимост: 70 градуса
Температура на камерата: 33.8°F-176°F
Работна температура: 33.8°F-113°F
Време за зареждане: 2,5 часа
Живот на батерията: 3 часа
Интерфейс за зареждане: TYPE-C
Резолюция: 1920*1080

# **Industrial Endoscope**

**Manual**

**Version 1.0**

**Please read this manual carefully before use!**

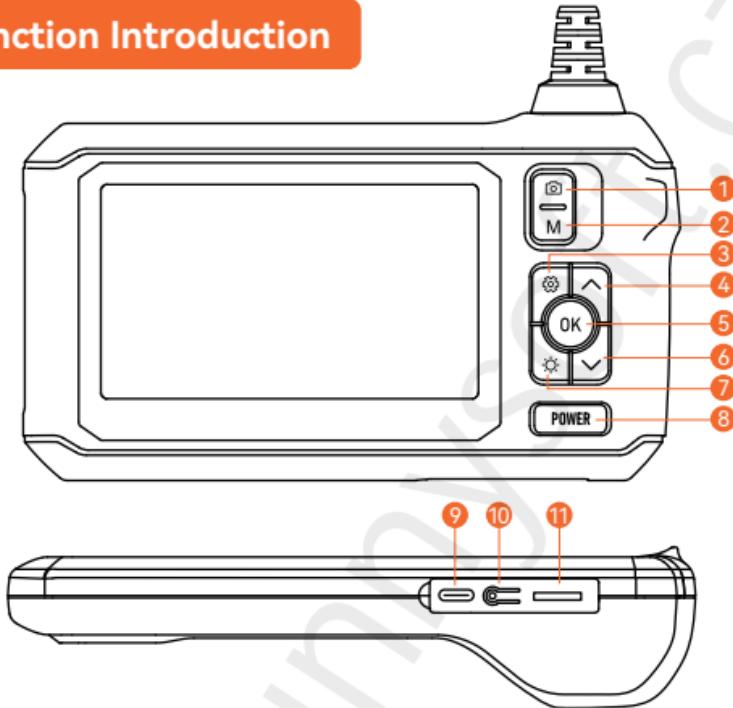
## Safety and Maintenance

- The product is an industrial endoscopy camera and is not intended for medical use or human examination.
- Do not hit the camera violently and do not pull the cable.
- When used in an environment with sharp bumps, please use it carefully to prevent the waterproof protective layer of the probe from being scratched.
- The camera probe is not made of heat-resistant and high-temperature materials. When checking the automobile engine, please ensure that the temperature in the engine drops to the normal temperature.
- When not in use, please ensure that the lens and the main unit are clean and dry, and avoid contact with oil, etc. or other corrosive and dangerous substances.
- This product is not suitable for people with limited physical, sensory or mental abilities.
- Do not allow children to touch and operate this equipment.

## Battery Instructions

- Please use a (5V=1A) household charger that meets the safety regulations to charge the equipment. Fast charging is not supported.
- This device supports charging while using.
- If the device is not used for a long time, please ensure that it is charged at least once every 3 months to prevent irreparable damage caused by excessive discharge of the battery.

## Function Introduction



### ① Photo/Video/Switch lenses

Short press to take photos / videos  
If it is dual lens: long press to switch front/side lens

### ③ Setting key

Short press to enter the settings menu

### ⑤ “OK” key

OK key/image still

### ⑦ Light adjustment

LED: 0-50%-80%-100% cycle

### ② Mode key

Short press to cycle through photo/Video/image preview modes

### ④ Up key

Move up / Enlarge image 1.0-1.5-2.0 loop / Rewind during video playback

### ⑥ Down key

Move down/image selection 180°/fast forward during video playback

### ⑧ Power button

Press and hold for 3 seconds to turn on and off the power of the machine

## ⑨ Charging interface

Connect to a computer or mobile phone adapter through a Type-C data cable for charging, and be careful not to use an adapter above 12V

## ⑩ Reset

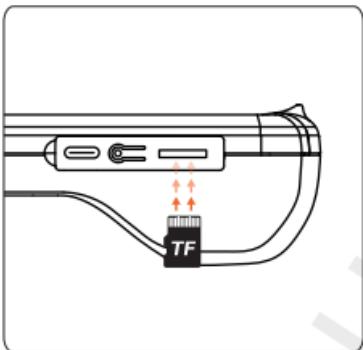
Reset settings and restore default factory settings

## ⑪ TF card slot

Supports expansion of 0~64G TF (Micro SD) card

\*Please insert the TF card when the power is off

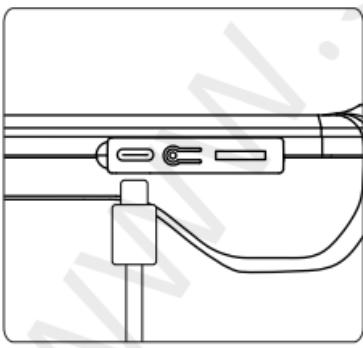
## Instructions for use



Insert TF card

### ⚠ Insert TF card:

- Please insert the TF card when the power is turned off.
- Please pay attention to whether the direction and front and back of the TF card insertion are correct.
- Please do not use excessive force when inserting or removing the TF card to avoid damaging the card slot structure.



Connect Type-C adapter

1. Connect the device to the Type-C adapter for charging(5V/1A). The product does not support fast charging.
2. During in charging, the red LED indicator light on for a long time.
3. When the device is fully charged, the green LED indicator light will remain solid.(Use the Type-C charging cable to charge the device)

## Copy picture and video files

You can use a TF card reader to copy directly, or use a Type-C data cable to connect to a computer for copying.

A



Card reader



B



Type-C data cable



When copying, if the machine and computer are not connected, please restart the machine or plug and unplug the Type-C data cable. Please do not plug or unplug the Type-C data cable during data transmission, otherwise the data transmission will fail.

## Language settings

The system supports Simplified Chinese, Japanese, English, Korean, French, German, Italian, Spanish, Russian, Polish

- ①Press "⚙" button to enter the setting page
- ②Select the language setting
- ③Press the up and down button to select the desired language
- ④Press "OK" to save

## FAQ

### 1. Lags happened during the photo outputting of the product

Please check whether the product has sufficient power, or restart the device.

### 2. Imaging screen is not clear

The best imaging focal length of the product is: 2cm-10cm, please calibrate the distance to the object, or clean the front of the camera with a clean alcohol cloth.

### 3. Product charging

Please use (5V/1A) charger to charge the device. The product does not support fast charging.

### 4. The camera is heat

It is normal for the camera to heat up, especially when the camera LED light is on at the highest brightness. But it does not affect normal use or service life.

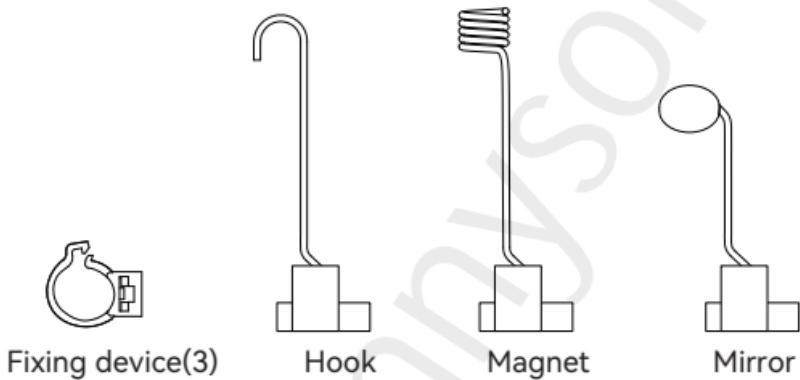
### 5. TF card cannot be recognized

Please confirm whether the TF format is FTA32 format. If not, please format it. If it is not recognized, please re-insert and unplug the TF card.

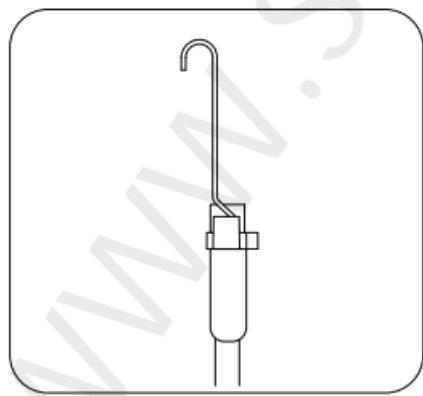
## Accessories installation Guide

### Accessories

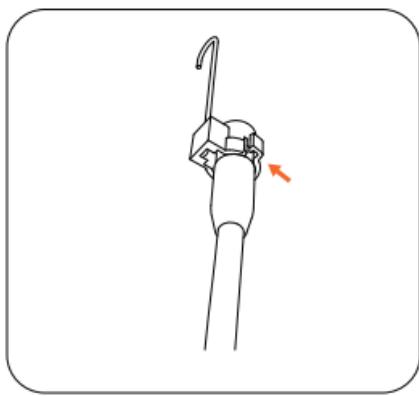
Hook(1), Magnet(1), Mirror(1), Fixing device(3)



### Installation diagram



1



2

## Specifications

Product name: Industrial endoscope

Screen size: 4.3 inches

Sensor: CMOS

Lumen: 24lm

Focal length range: 2-10cm

Waterproof grade: IP67

Charging: 5V/1A

Field of view: 70 degrees

Camera temperature: 33.8°F-176°F

Working temperature: 33.8°F-113°F

Charging time: 2.5 hours

Battery life: 3 hours

Charging interface: TYPE-C

Resolution: 1920\*1080